

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλ. Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλ. Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλ. Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Σατ.	309,288	3,740,375	418,635	212,106	2,479,429	276,591	+ 97,182	+ 260,946	+142,044	Qui	Céréales.
Ὑφάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ. Δραμ. Κομ.	452,173 25,880 2	3,063,915	849,033	413,746 16,520 46	2,852,217	840,618	+ 38,427 + 9,360 — 44	+ 211,698	+ 8,415	Ocq. Drm. Piéc.	Fils et tissus.
Ὅρυκτι καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ. Κομ. Δραμ.	628,885 10,750 5,984			364,686 9,397 4,966			- 264,199 + 1,351 + 1,018			Ocq. Piéc. Drm.	
Ὅρυκτι καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα...	Οκάδ.	17,412,509	1,087,343	18,639	7,506,077	569,735	21,475	+9,906,432	+ 517,608	— 2,836	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά...	Κ. μ. Οκάδ.	7,343 889,568	597,704	150,502	8,422 310,855	655,762	133,524	+ 1,079 + 578,713	— 58,058	— 13,022	P.c. Ocq.	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικά καὶ χημικά.....	Δράμ. Οκάδ.	96,538 318,492			42,361 240,177			+ 54,177 + 78,315			Dm. Ocq.	
Δέρματα ἀκατέργασ.	»	205,930	312,147	15,084	223,896	364,931	17,796	— 17,966	— 42,784	— 2,712	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	431,853	280,704	372,473	434,933	282,706	375,127	— 3,080	— 2,002	— 2,654	»	Sucre.
Ζῶα.....	Κεφ.	30,059	632,139	63,493	26,806	574,820	55,693	+ 3,253	+ 57,319	+ 7,800	Pét.	Animaux.
Καφές.....	Οκάδ.	105,489	290,095	97,050	105,329	289,655	96,902	+ 160	+ 440	+ 148	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ θαλαυργικά.	Κομ. Οκάδ.	88,000 235,020	183,414	55,186	79,252 185,037	146,884	46,038	+ 8,748 + 49,983	+ 36,530	+ 9,148	Piéc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὅρουζα.....	»	414,154			490,696	269,883	84,645	— 76,542	— 63,098	— 13,204	»	
Χάρτης καὶ λοιπὸν.	Κομ. Οκάδ.	— 196,183	192,893	38,322	— 130,534	188,163	39,176	— + 65,649	+ 4,730	— 854	Piéc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα...	Κομ. Οκάδ.	— 16,461			— 11,634			+ 5 + 4,827			Piéc. Ocq.	
Ἐπιτήματα.....	»	6,824	30,309	7,474	6,871	30,010	7,435	— 47	+ 269	+ 39	»	Moubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 31 OCTOBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακὰ καρποὶ	Σατ.	2,299,085	58,920,710	3,247,571	1,883,598	22,563,766	2,531,195	+ 415,487	+ 6,356,944	+ 716,276	Quin	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	Οκάδ. Δράμ. Κομ.	3,233,700 323,276 121	22,551,576	6,007,146	2,720,729 87,801 241	21,073,317	5,415,856	+ 512,971 + 235,475 + 120	+ 1,477,969	+ 591,290	Οcq. Drm. Piéc.	Fils et filsns.
Ορυκτὰ καὶ μέταλ- λα κατεργασμέ- να.....	Οκάδ. Κομ. Δράμ.	4,822,330 79,899 69,805			7,199,266 160,032 48,519			+ 376,936 - 80,133 + 21,286			Οcq. Piéc. Drm.	
Ορυκτὰ καὶ μέταλ- λα ἀκατέργαστα.	Οκάδ.	109224997	8,175,625	207,287	99,547,549	6,217,759	156,357	+ 9,677,448	+ 1,937,866	+ 50,930	Οcq.	Minéraux et mé- taux ouvrés.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικὰ.....	Κ.μ. Οκάδ.	73,678 10,203,448	6,123,564	1,240,237	73,986 10,575,209	6,746,666	1,271,196	- 308 - 371,761	- 623,192	- 30,959	M. c. Οcq.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ.....	Δράμ. Οκάδ.	661,655 1,904,204	5,690,508	550,182	562,565 2,051,394	5,440,002	540,596	+ 99,150 - 146,190	+ 250,506	+ 9,586	Drm. Οcq.	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα	»	1,823,512	2,837,051	131,187	2,022,912	3,086,255	140,498	- 199,400	- 249,244	- 9,301	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	3,903,046	2,536,978	3,366,376	3,902,444	2,536,587	3,365,848	+ 602	+ 391	+ 528	»	Sucre.
Ζῶα.....	Κερ.	97,850	2,630,053	303,778	79,340	2,503,880	313,576	+ 18,510	+ 126,173	- 9,798	Tête.	Animaux.
Καφέ.....	Οκάδ.	918,689	2,526,303	837,192	830,264	2,293,193	763,837	+ 88,425	+ 233,200	+ 73,355	Οcq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ βαλαντογικὰ.....	Κομ. Οκάδ.	390,080 1,570,361	1,266,812	359,044	683,476 1,836,236	1,509,414	367,491	- 293,396 - 265,875	- 142,602	- 8,447	Piéc. Οcq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα.....	»	3,932,895	1,666,752	522,999	2,903,006	1,596,652	500,767	+ 129,889	+ 70,100	+ 22,232	»	Riz.
Χάρτις καὶ λοιπὰ.....	Κομ. Οκάδ.	450 1,717,345	1,612,653	314,925	40 1,453,000	1,565,967	360,925	+ 380 + 264,345	+ 106,686	+ 14,000	Piéc. Οcq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κα- τεργασμένα.....	Κομ. Οκάδ.	33 116,937	1,125,017	314,075	1 91,774	874,609	235,343	+ 32 + 25,163	+ 250,408	+ 78,732	Piéc. Οcq.	Peaux et os ou- vrés.
	»	54,094	225,297	52,958	26,789	191,006	41,989	+ 15,199	+ 43,391	+ 22,564	»	Moules

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ

APERQU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE OCTOBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de Sortie fr.		
Σταφίδες	Λιτρ.	44,514,402	7,122,843	208,663	44,001,172	7,040,187	256,999	+ 513,230	+ 82,656	— 48,336	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλεύσεις	Τόν.	8,497	812,068	—	12,187	1,335,532	—	— 3,390	— 523,464	—	Ton.	Minéraux.
Ἐλαιόλαδα	Ὀκ.	341,291	309,862	58,579	37,466	33,719	233	+ 306,825	+ 276,143	+ 58,346	Ocq.	Huile d'olive.
Ὀῖνοι	»	1,686,221	461,991	—	530,194	148,38	—	+ 1,158,027	+ 313,609	—	»	Vins.
Καπνὸς	»	91,653	106,677	—	48,337	72,463	—	+ 43,316	+ 34,214	—	»	Tabacs.
Σπίγγοι	»	5,010	100,200	—	25,041	300,820	—	— 10,031	— 200,620	—	»	Éponges.
Βάλανοι	Στατ.	20,461	225,071	—	15,316	168,476	—	+ 5,145	+ 56,595	—	Qui.	Avélanèdes.
Σύκα	»	35,922	431,064	—	26,360	307,094	—	+ 9,562	+ 123,970	—	»	Figues.
Ἐλαῖαι	Ὀκ.	256,989	115,645	—	205,200	92,340	—	+ 51,789	+ 23,305	—	Ocq.	Olives.
Σάπων	»	38,200	32,470	1,761	57,423	48,809	3,080	— 19,223	— 16,339	— 1,319	»	Savon.
Κουκούλια	»	11,570	92,560	—	15,793	126,344	—	— 4,223	— 33,784	—	»	Cocons.
Μέταβα	»	225	7,875	—	1,116	39,660	—	— 891	— 31,785	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	10,525	84,700	—	3,400	23,400	—	+ 7,125	+ 61,300	—	»	Peaux ouvrées.
Τυρίδες	»	29,992	40,489	—	5,002	6,753	—	+ 24,990	+ 33,736	—	»	Fromage.
Σίδερα	Στατ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	Κ. μ.	—	—	—	6	780	—	— 6	— 780	—	M. c.	Marbres bruts.
Ἰσώφαι	Ὀκ.	25,815	6,750	—	43,258	12,250	—	— 17,443	— 5,500	—	Ocq.	Fruits.
Ζῶα	Κεφ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Têtes	Animaux.
Βιβλία τυπωμένα	Ὀκ.	128	448	—	50	175	—	+ 78	+ 273	—	Oca.	Livres imprimés.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 31 OCTOBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διφροσά Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.		
Σταφίδες.....	Λίτρ.	319,104,744	51,067,936	1,169,053	275,180,086	44,035,955	1,190,393	+43,928,658	+7,031,981	+ 21,340	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλεύματα.....	Τόν.	102,183	12,731,870	—	170,403	14,061,418	—	— 68,220	- 1,332,578	—	Ton.	Minerais.
Ἐλαιόλαδα.....	Όκ.	9,242,289	8,318,061	1,739,677	2,108,609	1,897,745	73,354	+7,113,680	+6,420,316	+1,696,323	Occl.	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	»	12,956,661	3,667,464	—	9,308,358	2,611,576	721	+3,658,303	+ 105,588	—	»	Vins.
Καπνός.....	»	1,419,487	1,760,662	—	2,549,536	3,424,543	—	- 1,130,049	- 1,663,881	—	»	Tabacs.
Σπόγγες.....	»	58,711	1,174,250	—	72,895	1,457,900	—	— 14,184	- 283,680	—	»	Éponges.
Βάλεανος.....	Στατ.	78,097	855,062	—	96,362	1,059,982	—	— 18,265	- 504,920	—	Qui.	Avélanèdes.
Συκα.....	»	98,954	1,184,277	—	159,061	1,855,580	—	— 60,107	- 668,703	—	»	Figues.
Ἐλαίαι.....	Όκ.	1,810,544	830,213	—	1,344,218	604,895	86	+ 466,326	- 245,318	—	Occl.	Olives.
Σάπων.....	»	380,576	323,454	18,003	410,687	349,083	22,359	— 36,411	- 25,659	- 4,356	»	Savon.
Κουκούλια.....	»	46,687	374,303	—	85,890	867,120	—	— 39,203	- 312,817	—	»	Cocoons.
Μέταξα.....	»	9,513	340,455	—	9,115	451,180	—	+ 398	+ 110,725	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	58,082	450,416	—	32,181	252,688	—	+ 25,901	+ 197,728	—	»	Peaux ouvrées.
Τυροί.....	»	192,826	260,316	—	211,594	285,440	—	— 18,768	- 25,124	—	»	Fromage.
Σμόρις.....	Στατ.	45	540	—	23,470	281,640	—	— 23,425	- 281,100	—	Qui.	Éméri.
Μάρμαρα ακατέργαστα.....	Κ.μ.	52	6,760	—	31	4,030	—	+ 21	+ 2,730	—	M. c.	Marbres bruts.
Όπωρη.....	Όκ.	531,797	104,667	—	1,157,323	188,570	—	- 655,526	- 83,903	—	Occl.	Fruits.
Ζώα.....	Κερ.	16,091	175,375	—	114,000	342,000	—	— 97,909	- 66,625	—	Tête	Animaux.
Βιβλία τυπωμένα.....	Όκ.	1,352	4,725	—	2,593	8,025	—	— 941	- 3,300	—	Occl.	Livres imprimés.

KINHΣΙΣ EN TOIS AΠOTAMIEYTIKOIS KATACTHMAΣI

'Από 1 μέχρι 31 'Οκτωβρίου 1891.

ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

Du 1 au 31 Octobre 1891.

VALEURS EN FRANCS

'Εν αποταμιεύσει ἐν τέλει ἐκάστου προη- γουμένου μηνός En entrepôt à la fin de chaque mois précédent		'Αποταμιευθέντα Entrées en entrepôt		Σύνολον Totaux		Διατεθέντα Retirées des entrepôts		'Εν αποταμιεύ- σει ἐν τέλει ἐκάστου μηνός En entrepôt à la fin de cha- que mois	
1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890
12,324,530	8,091,679	2,436,143	3,223,530	14,760,673	11,315,209	2,720,052	3,366,266	12,490,621	7,948,357
12,490,621	8,948,943	2,172,781	1,837,384	14,663,402	9,785,327	2,969,681	2,187,968	11,693,721	7,598,357
11,693,721	7,598,359	1,804,413	1,426,527	13,498,134	9,004,886	3,045,689	2,069,867	10,452,445	6,935,019
10,452,445	6,935,019	2,499,176	2,385,786	12,951,621	9,320,805	2,479,927	2,016,065	10,471,694	7,304,740
10,471,694	7,304,740	2,043,085	1,960,927	12,504,779	9,265,667	2,977,490	3,385,815	9,527,289	6,879,852
9,527,289	6,879,852	2,106,463	2,876,415	11,633,752	9,756,267	2,301,426	1,852,546	9,332,326	7,909,721
9,332,326	7,909,721	3,530,079	3,026,401	12,862,405	10,936,122	2,320,908	2,402,961	10,541,497	8,833,161
10,541,497	8,833,161	2,973,129	3,748,054	13,514,626	12,581,215	2,355,487	2,432,077	11,159,139	10,149,138
11,159,139	10,149,138	2,828,245	2,640,099	13,987,384	12,759,237	2,574,767	2,611,171	11,412,617	10,148,066
11,412,617	10,148,066	3,094,180	3,332,255	14,506,797	13,480,321	3,080,695	2,454,463	11,426,102	11,020,000

Ε Μ Π Ο Ρ Ι Κ Η Ν Α Υ Τ Ι Α Ι Α
ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ
ΚΑΤΑΠΛΟΙ

'Απὸ 4 μέχρι 31 Ὀκτωβρίου 1894.

NAVIGATION MARCHANDE
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST
ENTRÉE
 Du 4 au 31 Octobre 1894.

1 8 9 1					1 8 9 0						
ΝΙΚΑ ΕCS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL	
Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.
21,224	232	163,326	333	184,570	167	30,657	238	161,685	405	192,342	
15,553	250	159,549	359	175,102	95	19,467	212	155,258	307	174,725	
21,847	297	175,083	438	196,930	189	25,012	244	191,016	433	216,028	
23,234	311	159,039	488	182,273	170	19,536	339	168,917	509	188,453	
18,851	324	197,679	464	216,530	268	32,123	293	167,267	566	199,390	
33,630	321	169,223	554	202,853	232	34,301	322	145,168	554	179,469	
25,834	277	179,821	439	205,655	271	28,460	349	182,096	620	210,556	
24,477	312	217,685	510	242,162	261	34,237	384	214,274	645	248,511	
25,025	310	205,532	563	230,557	224	23,115	373	212,844	597	235,959	
17,816	309	189,113	469	206,929	187	26,347	330	188,517	514	214,864	

ΑΠΟΠΛΟΙ—SORTIE

17,317	217	155,351	310	172,668	107	19,085	228	140,402	237	159,487	
13,801	213	144,621	285	158,425	106	24,366	211	154,189	317	178,525	
42,587	280	181,219	494	223,806	218	37,037	280	191,446	498	228,483	
24,661	282	151,239	470	172,910	225	23,604	266	165,073	491	188,677	
24,093	351	219,225	524	243,264	178	27,907	303	187,950	481	215,857	
19,450	290	175,303	418	194,753	189	31,093	324	164,554	513	195,647	
26,527	258	166,320	396	192,847	148	23,640	293	166,309	441	189,949	
29,239	261	179,795	412	209,034	191	35,011	353	206,283	544	241,294	
24,415	307	184,739	453	209,154	144	28,646	325	197,046	469	225,692	
16,596	350	204,022	471	220,618	116	24,603	304	170,693	420	195,296	